

香港政府新聞處

新聞公報

一九七二年十二月二十日
星期三

目錄

中區新填地闢建幽雅花園休憩區	第一頁
南丫島建煉油廠問題	第二頁
六家政府診所假期仍然服務	第三頁
公共援助計劃個案	第三頁
工業安全主任指摘建築業漠視工人安全	第四頁
青山新型市場建築完成啟用	第五頁
就業指導展覽會月底大會堂舉行	第六頁
南豐糾紛解決	第七頁
輸美國紡織品配額調用方案	第八頁
消費物價指數去月上升三點	第九頁
五名傷殘青年獲愛丁堡獎章	第九頁

中區新填地闢建

幽雅花園休憩區

中區海旁新填地，介於卜公碼頭與統一碼頭之間，將建設一座大花園，為市民憩息散步之所。

該項計劃最引人入勝的地方，為三個用燈光照耀的蝴蝶形噴泉，蓮池，石山及花園。四週將廣植花木，增加美麗景色。

此外，並有十二個涼亭分在不同地點設立，以供休息之用。

建設完成後，將與皇后像廣場花園交相輝映，使繁榮的商業中心區，增添園林雅趣。

是項計劃為發展中區空曠地方的全面計劃之一部，所包括的地方有一點一五英畝，區內設有有上蓋的散步道路，休息地方，與涼亭等。

由統一碼頭至卜公碼頭間的一條有上蓋行人道，將可使來往行人不致有雨淋日晒之苦。

有關工程預料可於明年開始進行，約需時一年完成。全部費用大約為二百四十萬元。

南丫島建煉油廠問題

當局委任顧問人員研究

政府今日宣佈委任聘英國之嘉馬華納公司 (MESSRS.

CREMER AND WARKNER) 協同柏臣氏布朗合夥公司 (MR. CHAMBERLAIN AND PARTNERS) 調查如在南丫島開設煉油廠，將對

生活環境有何影響。

香港規壳石油公司曾向當局提出查詢，在南丫島東北部建造一所煉油廠。政府於今年九月間決定先要經過中立顧問人員調查後，確信煉油廠不會影響公眾生活環境三大要點，再作考慮。

政府必須確信建煉油廠對於 (一) 海洋生物及漁業；(二) 本港居民包括南丫島居民之生活環境及 (三) 本港南部及南丫島其餘地方之康樂設施等，均絕無實質損害或引起染污問題。

顧問公司須在明年四月前完成報告書，列出煉油廠將會引致何種染污或破壞環境之問題，及假若批准規壳石油公司建設煉油廠的申請時，需要訂出甚麼條件或法例，確保環境清潔。

政府發言人稱，嘉馬華納及柏臣氏布朗兩間公司對於研究世界各地煉油廠對環境之影響極有經驗。政府人員在英國顧問局協助下，曾在倫敦接見六家同類公司，最後認為此兩公司為這次調查之最佳人選。該兩公司將於明年初派員來港實地考察。

六家政府診所

假期仍然服務

醫務衛生處今日宣佈：六家診所在聖誕節假期內仍部份時間應診，以應病者需要。

該六家診所為香港方面之貝夫人健康院及筲箕灣賽馬會診所；九龍方面之觀塘賽馬會診所、油麻地賽馬會診所及栢立基健康院；及新界之戴麟趾夫人健康院。它們的門診部將於十二月二十四日至十二月二十六日由上午九時至下午一時繼續應診。

其餘政府診所及夜診部均在廿五及廿六兩日停止全日應診。

公共援助計劃個案

上月共一萬七千宗

本年十一月底仍繼續接受公共援助計劃濟助的個案，共達一萬七千五百二十九宗。

該月內接獲的新申請亦有一千二百二十宗，其中有一百二十宗係由各志願機構轉送社會福利署的。

月內付出的援助金共有二百六十萬元，使該計劃自去年四月一日擴大實施以來的開支總數合計有三千一百五十萬元。

社會福利署公共援助部總主任鄒在恩說，按照個案的分類統計，接受公共援助者約有半數為老年人，其次為病弱者，約佔百分之十八，入息不足者佔百分之十六，孤兒寡婦佔百分之十，其餘則屬盲、聾、有精神病，傷殘及失業人士。

工業安全主任提指摘

建築業漠視工人安全

勞工處續提供安全訓練

勞工處工業安全訓練主任賈達今日指摘建築及土木工程營造業對工人之安全毫不關心及不感興趣，以致在一九七零至一九七一之兩年內有一百多名工人死亡，且有六六五零名以上工人受傷。

賈氏謂：「此種情形，致足令人震驚。」

彼強調謂：「倘若資方保持良好監督及管理，確保維持更高之安全標準，則此可減少從高处墮下而引致受傷之意外事件。」

賈達又謂：「大約有百分之九十至九十五之意外皆因不安全之舉動或個人不遵守安全工作措施而引起，因此，問題就在於工人方面以及如何誘導彼等遵守安全工作措施。此有賴於教育與訓練，須對資方負責人而至一般僱員各級別人員施行。」

彼指出：工業安全訓練中心免費向各界提供有關多項科目之安全訓練課程。

根據勞工處所接獲之報告，在十一月份內，有二百四十三名工人在建築及土木工程地盤內受傷，有六名工人死亡。

在該等數字中，有四十九名因從高处墮下而受傷，其中有三名在同一時間內墮下致死。

賈氏指出：從高處墮下仍然為建築行業之一項難題。自本年四月以來，因從高處墮下、跌倒、跌進地台洞口或地下洞穴而受傷者計有四百五十四人以上，而死亡者則有十四人。

彼謂：甚多該等意外乃直接由於地盆管理不善而引起。管理不良之地盆，不但引致意外，且亦妨礙正常之建築工作進行，因而增加生產之總成本。

青山山新型市場

建築完成啟用

青山新區的新型小販市場及熟食檔攤位，已建設完成，而大部份攤位亦經分配，預料不日就可開始為現時區內的五十多居民服務。

該新型市場有攤位六十七個，熟食攤位則一列八個。出售鮮魚、雞鴨、肉食及熟食攤位，均用開投方式分配，其他攤位則由有關人士抽籤決定。

惟其中有十二位有資格人士，當時未有出席，故有十二個攤位仍未抽籤決定。

元朗理民府發言人今日謂：該等未有前往參加抽籤之人士，最遲應於本月三十日於辦公時間內前往青山新區辦事處辦理手續，如在指定之期限內，仍不前往辦理手續者，又如已獲分配攤位之人士，在本月三十日前仍未辦理簽署批租合約者，則以自願放棄其本身之權利論。

有關人士如有任何疑難之處，可親自向下列人士詢問：青山新區徙置主任（電話：一二一八一七一五）一號及青山副理民官（電話：一二一七六〇二六一號）內綫七十九號。

就業指導展覽會

月底大會堂舉行

由政府主办的第一次就業展覽，將於本月二十九日至三十一日，連三天在大会堂展覽廳舉行。

該展覽目的在幫助行將就業的中學五年級學生選擇職業。預料將有數千名中學畢業生及青年工人前往參觀該展覽。

該展覽由勞工處青年就業指導組負責，該組發言人說：這次的展覽，是勞工處派員至學校舉行職業講座的一項擴大服務，目前該處每年所接觸的學生數以千計，數字且與年增加。

在展覽期間，約有二十種不同行業，從學徒以至護士、銀行職員及社會工作者，參加展出。

會場中的攤位分為五組，每組有一個統稱，諸如辦公室工作、藝術及創作性工作、實務性工作及技術性工作等。每一組內所展出內容包括數十種不同工作。

展出的資料，包括應有的求職資歷、訓練情形、升職機會、薪酬、工作條件及各種福利等等。

这次展覽將是本港所舉辦过的内容最廣泛的同類展覽。青年人可以從展覽會中得列更多有用的就業机会消息。

勞工處在这次展覽中邀得本港多家大規模及具影響力的商行參加展出。

滙豐銀行總經理沈弼將於十二月二十九日星期五，下午二時三十分主持展覽會的開幕儀式。

展覽會展出日期為，十二月二十九日，下午三時至晚上七時；三十日，上午九時三十分至晚上七時三十一日(最後展期)，上午九時三十分至下午五時。

南豐糾紛解決

在勞工處工業關係組人員協助勞資雙方直接談判後，南豐瑛瑛有限公司近一百名因公司於十二月五日停業而遭解僱之工人與資方之糾紛，已獲得圓滿解決。該宗糾紛乃由於代替通知之工資之支付問題所引起者。

根據協議之規定，有關工人將獲派發一筆為數達八萬元之款項，作為代替通知之工資及年終獎金。

輸美國紡織品

配額調用方案

工商業管理處處長今日宣佈，一九七二／七三年紡織品年度輸美國棉質、人造纖維及羊毛紡織品配額調用方案第一期，定本月二十日至一九七三年二月十五日實施。

在配額調用方案第一期實施時間內，持有棉質、人造纖維及羊毛配額之廠號，均可申請調用所持配額；惟調用數量，不得超逾指定之百分率限制。配額持有人祇能調用本身持有之配額；然而，人造纖維衣服配額持有人則有資格申請該處之未分配定額數量可達到申請人所持擬調增類目之配額百分之五。

該處希望可於一九七三年二月下旬公佈可供任何廠號申請之棉質、人造纖維及羊毛未分配定額之有限數量。

工商業管理處已致函有關出口商、商會及廠號，凡擬預知通告內容者，希逕到香港消防局大廈三樓該處之紡織品出口証簽發事務處，或與下列該處職員：—唐業勤（電話：五—二—三—九—六—二—五），鍾呂（電話：五—四—八—六—八—六），及任袁麗明（電話：五—二—二—三—二—九）聯絡。

消費物價指數 去月上升三點

本年十一月份之一般消費物價指數為一四三，較上一月份增加三點。此項指數係以一九六三年九月至一九六四年八月之平均數為基數一百。

指數上漲之主要原因為糧食指數上漲六點。烟酒指數及衣服與鞋類指數各上漲兩點。耐用物品與雜項物品及服務費用等指數則各上漲一點。其他物品之指數變動不大。

與上一個月比較，十一月份之新鮮蔬菜，淡水魚，鹹水魚，蛋類，米，麵包西餅，及外膳之平均零售價格均見上漲，惟雞鴨及其他魚類之平均零售價格則見下跌。

至於十一月份之修訂消費物價指數為一四七，較上一個月增加三點，同時亦比一九七一年同一月份增加十四點。

五名傷殘去月年 獲愛丁堡將大章

社會福利署香港仔傷殘重建院五名傷殘學生將於明(廿二)日該院舉行聖誕聯歡會席上，接受愛丁堡公爵獎勵計劃銅牌獎。

香港仔傷殘重建院於去年五月推舉院內三十四名學生參加該計劃，明日領獎之五名青年為其中一份

子，但其他參加者多已離院。這五名青年曾學習救傷，救生，家庭救護及其他活動項目，幫助他們適應各樣有意義之活動，銅牌獎為他們努力學習之成果。

頒發銅牌獎典禮將由傷殘重建組主任邱大斌主持。

編輯注意：歡迎派員訪攝香港仔傷殘重建院聖誕聯歡會及頒獎儀式。聯歡會將於下午七時三十分在香港仔黃竹坑福利道香港仔傷殘重建院舉行。